

ÇEYİZ HESABI BAŞVURU VE SÖZLEŞME ÖNCESİ BİLGİLENDİRME FORMU
DOWRY ACCOUNT APPLICATION AND PRE-AGREEMENT INFORMATION FORM

Ekli **Çeyiz Hesabı Sözleşmesi (ÇHS)** Bankamız tarafından tek taraflı olarak önceden hazırlanmış tip sözleşme niteliğinde olup, genel işlem koşulları içermektedir. Türk Borçlar Kanunu, Çeyiz Hesabı ve Devlet Katkısına Dair Yönetmelik ve diğer ilgili mevzuat uyarınca işbu bilgilendirme yapılmaktadır. Bilgilenme için <http://www.kuveytturk.com.tr/pages/sozlesmeler.aspx> adresinden daha ayrıntılı bilgi edinebilir; sözleşme hükümlerini daha rahat inceleyebilirsiniz.

Annexed **Dowry Account Agreement (DAA)** is a type of agreement prepared unilaterally in advance by our bank and contains general transaction conditions. This information is provided in accordance with the Turkish Code of Obligations, the Regulation on the Dowry Account and the State Contribution, as well as other relevant legislation. For informational purposes, more detailed information can be accessed at <http://www.kuveytturk.com.tr/pages/sozlesmeler.aspx> and you may view the terms of the agreement more easily.

BİLGİLENDİRME KONUSU:

Sözleşmenin uygulama ve yorumunda, Bankanın bir Katılım Bankası olduğu öncelikle nazara alınır; dolayısıyla Bankanın çalışma prensipleri nedeniyle, herhangi bir işlemin özelliği icabı sözleşmeye eklenen hüküm sadece o işlem bakımından nazara alınır, genele şamil edilmez.

ÇHS, birikimli katılma hesabı şeklinde işleyen bir hesap olup, asgari 3 yıl vade ile açılan, sözleşme ile belirlenen aylık veya üç aylık sürelerde hesaba para yatırmaya imkân veren katılma hesabı türüdür.

Katılma hesapları, mevzuat gereği, katılım bankalarına yatırılan fonların bu bankalarca kullanılmasından doğacak kâr veya zarara katılma sonucunu veren, karşılığında hesap sahibine önceden belirlenmiş herhangi bir getiri ödenmeyen ve anaparanın aynen geri ödenmesi garanti edilmeyen fonların oluşturduğu hesaplardır.

Katılma Hesaplarında;

*Vadesinden önce para çekilmesi, ihbara ve Katılım Bankasının iznine bağlıdır.

*Tahakkuk edecek kâr paylarından mevzuatın izin verdiği kesintiler Katılım Bankasınca resen yapılır.

*Katılım Bankasınca, sigorta kapsamındaki tutar için TMSF'ye yapılacak prim ödemeleri Müşteriye aittir.

INFORMATION SUBJECTS:

In the application and interpretation of the agreement, it is primarily taken into consideration that the Bank is a Participation Bank; therefore, due to the working principles of the Bank, the provision added to the agreement due to the nature of any transaction is only taken into consideration in terms of that transaction, it is not applied generally.

DAA is an account that functions as a cumulative participation account that is opened with minimum maturity of 3 years and allows depositing money to the account within monthly or quarterly periods determined by the agreement.

Participation accounts are accounts created by funds that, according to the legislation, give the result of participation in profits or losses arising from the use of funds deposited in participation banks by these banks, in exchange for which no predetermined return is paid to the account holder and the repayment of the principal in kind is not guaranteed.

In Participation Accounts;

*Withdrawal of money before maturity depends on the notification and the permission of the Participation Bank.

*Deductions allowed by the legislation from the profit shares that will be accrued are made by the Participation Bank on its sole motion.

*Premium payments to the Saving Deposit Insurance Fund by the Participation Bank for the amount covered by the insurance belong to the Customer.

TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; / FEE ITEMS TO BE CHARGED;

İşlem / Transaction	Tutarı / Amount	Tahsilat Periyodu / Collection Period	Geçerlilik Süresi* / Validity Period*	Değişiklik Esası / Basis of Change**
Hesap Özeti (Ekstre) Ücreti / Statement of Account Fee	Düzenlenme tarihinden sonraki ilk yıl için / For the first year after the date of issuance	Talep Baş / Per Request	Sözleşme tarihini izleyen yılın 31 Ocak gününe kadar / Until January 31 of the year following the agreement date	**
	Düzenlenme tarihinden geriye doğru bir yıldan öncesi için / For more than a year before the date of issuance			
	ÜCRETSİZ / FREE			
	30.49 TL			

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Street No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Activity: Any Activity Allowed Under Banking Law 5411.

MSTS.0634.05



MESAFELİ SÖZLEŞMELER ÖN BİLGİLENDİRMESİ:

Finansal hizmetin temel nitelikleri : İşlem yapılan kanalda var olan çeyiz hesabı açılabilir. Bankanın hesaba fon kabul ettiği ilk gün (valör) uygulamasında, paranın Bankaya yatırıldığı günü izleyen ilk işgünü esas alınır. Katılım fonunun çekilmesinde ise, paranın çekildiği gün esas alınır. Hesap cüzdanları, Bankamızda katılım fonu kabulüne ilişkin hesabın varlığını hukuken ispatlayıcı bir belge olup, şubemizden temin edilebilir; hesabınızın bulunduğu subemize başvurmanız halinde hesap cüzdanınız tarafınıza teslim edilecektir; bu durumu kabul etmeniz halinde işleminize devam edilecek ve hesap açma işleminiz tamamlanabilecektir.

Ücret ve masraf bilgileri : Yukarıdaki tabloda verilmiştir.

Cayma Hakkı Bilgilendirmesi : Hesabın niteliği ve mevzuat gereği cayma hakkı bulunmamaktadır.

Sözleşmenin Asgari Süresi : Sözleşmenin geçerliliği herhangi bir süre ile sınırlandırılmış değildir.

Sözleşmenin Tek Taraflı Feshine İlişkin Bilgiler: Mevzuat gereği düzenli ödemelerin aksatılması ve çekim hakkının ihlal edilmesi ya da hesap bakiyesinin olması gereken asgari tutarın altına düşmesi halinde hesap, çeyiz hesabı statüsünden çıkartılır.

Bilgilerin geçerli olduğu süre : Sözleşme akdedilinceye kadar.

***Geçerlilik süresi sonunda ücretlerde değişiklik olmazsa, geçerlilik süresi sonraki yılın 31 Ocak gününe kadar uzar.**

****GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK ESASI:**

Ücret ve parasal sınırlar her yıl azami, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık tüketici fiyat endeksi artış oranında artırılarak Bankamız internet sitesinde ilan edilir. Ücretlere ilişkin artışlar, artış uygulanmaya başlanmadan en az otuz gün önce tarafınıza yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine tarafınızın size bildirim yapıldığı tarihten itibaren onbeş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınamaz. Bankamız, vazgeçme hakkını kullanmanız halinde, tarafınıza sunulan ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Ücret artış bildirimine rağmen, ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz hâlinde, değişikliği kabul ettiğiniz varsayılır.

Ücret değişikliğinin kabul edilmemesi durumunda Bankamızın, ürün veya hizmeti durdurma hakkı saklıdır.

VERGİ VE FONLAR: Ücret tutarları üzerinden % 5 BSMV tahsil edilmektedir.

TAHSİLAT YÖNTEMİ: Nakden veya mahsuben veya hesabına borç kaydedilmek suretiyle

PRE-INFORMING OF DISTANCE AGREEMENTS:

The basic characteristics of financial service :The dowry account that exists in the channel the transaction is performed can be opened. In the application of the first day (effective date) on which the Bank accepts funds to the account, the first working day following the day on which the money was deposited in the Bank is taken as the basis. As for the withdrawal of the participation fund, it is based on the day the money is withdrawn. Passbooks are a legally proving document on the existence of an account for the acceptance of participation funds in our Bank and can be obtained from our branch; if you apply to the branch where your account is located, your passbook will be delivered to you; if you accept this condition, your transaction will be continued and your account opening process can be completed.

Fee and expense information : Provided in the table above.

Information on Right of Withdrawal : Due to the nature of the account and the requirements of the legislation, **there is no right of withdrawal.**

The Minimum Term of the agreement : The validity of the agreement is not limited to any period of time.

Information on Unilateral Termination of the agreement: In case of disruption of regular payments and violation right of withdrawal, or if the account balance falls below the minimum amount required, the account is removed from the status of a dowry account, in accordance with the legislation.

The period during which the information is valid

: Until the agreement is drawn up.

***If there is no change in fees at the end of the validity period, the validity period extends until January 31 of the next year.**

**** THE BASIS FOR THE CHANGE AT THE END OF THE VALIDITY PERIOD:** Fee and monetary limits are announced on the Bank's website by increasing at the annual consumer fee index increase rate announced by the Turkish Statistical Institute at the end of the previous year to the maximum each year. Increases in fees are notified to you in writing, or through a permanent data storekeeper, or by registered phone at least thirty days before the increase begins to be applied. Upon such notification, you have the right to refuse the use of the product or service for fifteen days after the date of the notification. If this right is exercised, no additional fees may be charged starting from the date of entry into force of the fee increase to be applied. If you exercise your right of withdrawal, our Bank may stop providing the product or service offered. If you continue to use the product or receive the service despite a fee increase notification, it is assumed that you agree to the change. In case of non-acceptance of the fee change, our Bank reserves the right to discontinue the product or service.

TAXES AND FUNDS: The fee amounts are subject to a 5% BITT.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Street No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Activity: Any Activity Allowed Under Banking Law 5411.

MSTS.0634.05



EKLER: DÜZENLİ ÖDEME TAAHHÜT VE TALİMATI, BİLGİLERİN PAYLAŞILMASINA İZİN, BAŞKA BİR ÇEYİZ HESABI BULUNMADIĞINA DAİR BEYANNAME.

COLLECTION METHOD: In cash or on account or by registering a debt in the account

ANNEXES: REGULAR PAYMENT COMMITMENT AND ORDER, PERMISSION TO SHARE INFORMATION, DECLARATION ON HAVING NO OTHER DOWRY ACCOUNT.

Bilgilendirme ve ekindeki Sözleşmeyi aldım / I received the information form and the attached Agreement. ____/____/____

Müşteri Ad-Soyad / Customer Name-Surname : _____

Müşteri İmza / Customer Signature : _____



BİLGİLERİN PAYLAŞILMASINA İZİN
PERMISSION TO SHARE INFORMATION

Müşteri, işbu sözleşmeyi imzalayarak, Çeyiz hesabına ilişkin bilgilerin, Bakanlık ve Hazine Kontrolörleri Kurulu başta olmak üzere, ilgili diğer tüm Kurum ve Kuruluşlarla paylaşılmasına ve Banka tarafından ilgili Kurum ve Kuruluşlarla Kimlik Paylaşımı Sistemi üzerinden bilgi paylaşımı yapılmasına İZİN VERDİĞİNİ (muvafakat ettiğini) kabul, beyan ve taahhüt eder. / *By signing this agreement, the Customer accepts, declares, and undertakes that they GAVE PERMISSION (consent) for the information regarding the Dowry account to be shared with all other relevant Institutions and Organizations, especially the Ministry and the Board of Treasury Controllers, and for the information to be shared by the Bank with the relevant Institutions and Organizations through the Identity Sharing System.*

Adı Soyadı / Name Surname :

T.C. Kimlik No / T.R. ID No. :

İmzası / Signature :

BAŞKA BİR ÇEYİZ HESABI BULUNMADIĞINA DAİR BEYANNAME
DECLARATION ON HAVING NO OTHER DOWRY ACCOUNT

Müşteri, işbu hesap dışında herhangi bir Bankada adına açılmış Çeyiz hesabı bulunmadığını beyan, kabul ve taahhüt eder. / *The Customer declares, accepts, and undertakes that there is no Dowry account opened in their name in any Bank other than this account.*

Adı Soyadı / Name Surname :

T.C. Kimlik No / T.R. ID No. :

İmzası / Signature :

KİMLİK PAYLAŞIMI SİSTEMİ ÜZERİNDEN BİLGİ PAYLAŞILMASINA İZİN
PERMISSION TO SHARE INFORMATION THROUGH THE IDENTITY SHARING SYSTEM

Bankanızdan talep ettiğim Çeyiz Hesabı Sözleşmesi işlemleri ile ilgili olarak, Kimlik Paylaşımı Sistemi Yönetmeliği uyarınca hakkımdaki her türlü bilginin sorgulanmasına izin ve muvafakatim vardır. / *I hereby permit and consent to all kinds of information about me to be queried in accordance with the Identity Sharing System Regulation regarding the Dowry Account agreement transactions that I have requested from your bank.*

Adı Soyadı / Name Surname :

T.C. Kimlik No / T.R. ID No. :

İmzası / Signature :

